

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 3440

**Auteur(s) :** Raoul de Thillay, châtelain d'Avranches, et l'official d'Avranches [autre]

**Bénéficiaire(s) :** Louis IX, France (roi)

**Genre d'acte :** lettre

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** 1233, septembre

**Lieu d'émission :** Avranches

**Action juridique :** autre

**Langue du texte :** latin

## Analyse

L'official d'Avranches et Raoul du Thillay, châtelain d'Avranches, rapportent à Louis [IX], roi de France, que la femme d'Henri d'Avaugour a approuvé l'échange sur Pontorson fait entre ledit Henri et le roi.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

a. Delisle Léopold, *Cartulaire normand de Philippe-Auguste, Louis VIII, Saint-Louis et Philippe le Hardi*, Caen, Harde l (MSAN ; 16, 2e série, 6, p. 160-390), 1852, n° 402, p. 64.

## Dissertation critique

1233, septembre du 8 au 15.

Texte établi d'après a

Excellentissimo domino suo Ludovico, Dei gratia, Francorum Regi illustri, officialis curie Abrincensis et Radulfus de Tilleio, castellanus Abrincensis, salutem et paratum obsequium et ad beneplacita voluntatem. Noverit excellencia regia quod, sicut ex litteris vestris accepimus, accessimus ad uxorem nobilis viri Henrici de Avaugor, que concessit excambium super Ponte Ursonis factum inter vos et eundem Henricum et etiam approbavit, et tactis sacrosantis euangeliis iuravit quod in villa Pontis Ursonis vel ipsius pertinentiis per se vel per alium nichil de cetero reclamabit aliqua ratione. Quod factum fuit in presentia dicti Henrici, cantoris, thesaurarii, penitentiarii Abrincensis et plurium aliorum bonorum virorum ; et hoc vobis per presentes litteras nostras intimamus. Actum apud Abrincas in octabis Nativitatis Beate Virginis, anno gratie M° CC° XXX° III°. Valeat excellencia regia in domino per tempora longiora.